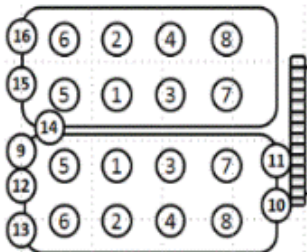


Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****947.570**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**LandRover / Jaguar****Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo

693.180

M 11x1,5x178

Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

- ⊙ 1-8 = 20 Nm
- ⊙ 1-8 = 35 Nm
- 360° 35 Nm
- 90°
- 90°

- 9-11 = 25 Nm
- 12-13 = 12 Nm
- 14 = 25 Nm
- 15-16 = 12 Nm

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 85,5 mm;

Mot.: 30HD0D, 306PS, AJ 126

Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/09/05

947.570